

*Lobe den Herrn, meine Seele, und was in mir ist, seinen heiligen Namen!  
Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er Dir Gutes getan hat! Psalm 103*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Dr.-Ing. E.h. Max Näder

\* 24.06.1915 † 24.07.2009

Seine Familie und die Otto Bock Firmengruppe standen immer im Mittelpunkt seines Lebens. Demut vor der Schöpfung, Achtung für die Menschen, Liebe zur Heimat zeichneten ihn sein Leben lang aus.

In liebevoller Trauer,

**Professor Hans Georg Näder  
Julia und Georgia  
Anja Näder, Antje Näder**

Die Trauerfeier findet am Freitag, 31.07.2009, um 12:00 Uhr in der St.-Servatius-Kirche zu Duderstadt statt.  
Im Anschluss begleiten wir den Verstorbenen zur Beisetzung auf dem St.-Paulus-Friedhof durch die historische Altstadt Duderstadt. Wir bitten von Beileidsbekundungen am Grabe abzusehen.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir im aufgetragenen Wunsche des Verstorbenen um eine Spende für die Lebenshilfe Eichsfeld unter dem Stichwort: „Dr. Max Näder“ bei der Volksbank Eichsfeld, Kto.-Nr. 310031, BLZ 26061291 oder der Sparkasse Duderstadt, Kto.-Nr. 3335, BLZ 26051260

Wir trauern um unseren Senior-Chef

# Dr.-Ing. E.h. Max Näder

**Ehrenvorsitzender des Beirates der OTTO BOCK FIRMENGRUPPE**

Träger des Großen Verdienstkreuzes des Verdienstordens  
der Bundesrepublik Deutschland,  
Inhaber der Niedersächsischen Landesmedaille,  
Träger des Ehrenringes der Stadt Duderstadt in Gold,  
Ehrenbürger der Stadt Duderstadt,  
Ehrenbürger der Stadt Königsee/Thüringen,  
sowie Inhaber einer Vielzahl weiterer hoher internationaler Auszeichnungen.

Max Näder hat nach dem 2. Weltkrieg, nach entschädigungsloser Enteignung und Flucht der Familie die Otto Bock Orthopädische Industrie zusammen mit seiner Frau Maria und engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern wieder aufgebaut. Er ist einer der Gründungsväter der modernen Technischen Orthopädie in Deutschland. Grundlegende Erfindungen, frühe Internationalisierung und der richtige Mitarbeiter am richtigen Platz haben das Fundament für unsere heutige Stellung als deutscher Weltmarktführer gelegt.

Seine Liebe galt seinem Unternehmen, unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und seine Fürsorge und Aufmerksamkeit den Menschen mit Handicap und unseren Kunden und Geschäftsfreunden weltweit. Die deutsche Wiedervereinigung, unser deutsch-deutsches Engagement, das 90. Firmenjubiläum im Januar dieses Jahres sowie die Eröffnung des Science Center Medizintechnik in Berlin haben ihn mit Stolz erfüllt.

Wir verlieren eine Unternehmerpersönlichkeit, deren Haltung und christliche Werte für uns Vorbild sind und die die Kultur eines deutschen Familienunternehmens als Erfolgsmodell Zukunft geprägt hat.

Max Näder sei Dank.

Beirat, Geschäftsführung und Mitarbeiter der OTTO BOCK FIRMENGRUPPE, Otto Bock HealthCare, Otto Bock Kunststoff und Sycor

  
QUALITY FOR LIFE

  
BEST IN FOAM

  
Wir geben IT ein Gesicht



## NACHRUF

In tiefer Trauer und zugleich mit großer Dankbarkeit nimmt die Stadt Duderstadt Abschied von ihrem

### Ehrenbürger und Ehrenringträger Dr.-Ing. Max Näder

\* 24.06.1915 † 24.07.2009

Mit herausragender fachlicher und menschlicher Kompetenz, weitblickender unternehmerischer Initiative und beispiellosem persönlichen Einsatz hat Dr. Max Näder die Firmengruppe Otto Bock nach der Enteignung und Vertreibung aus Königsee/Thüringen von Duderstadt aus zu dem weltweit führenden Unternehmen in der Orthopädietechnik ausgebaut. Dabei verstand er es stets, seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie die Geschäftspartner in seine Unternehmensphilosophie einzubinden und mit seinen innovativen Produkten Menschen wirkliche Lebenshilfe zu geben.

Das aktiv gelebte Unternehmertum und die praktizierte Menschlichkeit und Herzenswärme, mit der sein Handeln stets verbunden war, haben seinen Namen und den der Otto Bock Firmengruppe in beispielloser Weise zu einem prägenden Bestandteil der Stadt Duderstadt und der gesamten Region werden lassen. Mit unzähligen Aktivitäten und großzügigen Hilfen im sozialen, karitativen, kulturellen und sportlichen Bereich setzte Dr. Max Näder immer wieder zusätzliche Zeichen und förderte damit als vorbildlicher Familien- und Bürgerunternehmer die Entwicklung unserer Stadt.

Für dieses großherzige und freundschaftliche Wirken über die Jahrzehnte der engen Partnerschaft hat ihm die Stadt Duderstadt den Ehrenring in Gold und die Ehrenbürgerschaft verliehen.

In der nach ihm benannten Max-Näder-Straße, dem Sitz des Weltunternehmens Otto Bock, wird uns sein großes Lebenswerk zusätzlich in besonderer Weise erhalten bleiben.

Duderstadt und das Eichsfeld verlieren mit Dr. Max Näder eine große und faszinierende Persönlichkeit, einen bewundernswerten Unternehmer, einen großzügigen Förderer, einen vorbildlichen Mitbürger und einen verlässlichen Freund, der uns stets in dankbarer Erinnerung bleiben wird.

Stadt Duderstadt

Wolfgang Nolte  
Bürgermeister



## Dr.-Ing. Max Näder

der Ehrenbürger und Mäzen unserer Stadt  
verstarb am 24. Juli 2009.

Die Stadt Königsee trauert um ihren Wohltäter und Förderer. Seine Treue und Verbundenheit zu seiner früheren Heimatstadt Königsee und ihren Bürgerinnen und Bürgern hatte ihn und seine Familie nach jahrelanger Trennung 1990 wieder nach Königsee geführt. Er war der Seniorchef des für unsere Stadt überaus bedeutenden Unternehmens Otto Bock Health Care GmbH und leistete Großes beim Wiederaufbau des Stammhauses in Königsee.

Dr. Max Näder hat unserer Stadt sehr viel Gutes getan. Er engagierte sich in hohem Maße für Königseer Vereine sowie für Traditionelles und Neues in unserer Stadt. Sein besonderes Interesse und seine Unterstützung galten dabei dem Königseer Gymnasium, das seit 1996 seinen Namen trägt.

Nur wer vergessen wird, ist tot.  
Dr. Max Näder wird in unseren Herzen weiterleben.  
Er wird für immer unvergessen sein.

Wir sind tief betroffen und sprechen der Familie Näder, allen Angehörigen und Trauernden unser aufrichtiges Mitgefühl aus.

Er wird uns Königseern fehlen. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten. Besonders werden uns seine Bescheidenheit, seine Menschenliebe und seine Heimatverbundenheit in Erinnerung bleiben.

Jens Andreas Sprenger  
Bürgermeister

Stadtrat der Stadt Königsee  
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
der Stadtverwaltung Königsee

die Königseer  
Bürgerinnen und  
Bürger



*Voller Hochachtung für seine Verdienste in der Otto Bock Stiftung nehmen wir Abschied von*

## Dr.-Ing. E.h. Max Näder

der am 24. Juli 2009 von uns gegangen ist.

Mit der Gründung der Otto Bock Stiftung im Jahre 1987 hat sich Max Näder um die interdisziplinäre Zusammenarbeit in der Orthopädie verdient gemacht. Als Stifter und langjähriger Vorsitzender des Kuratoriums der Otto Bock Stiftung stellte er die Weichen für zukunftsorientierte Forschungsvorhaben und zahlreiche soziale Projekte.

Sein Engagement für behinderte Menschen war einzigartig und ist für uns bleibendes Vermächtnis.

Kuratorium der Otto Bock Stiftung  
Vorsitzender  
Prof. Hans Georg Näder

Stiftungsvorstand  
RA Eduard M. Arneth  
Prof. Dr. med. Fritz Uwe Niethard

## M.Y. Sunny Day

## Bon voyage, patron! La mer est belle!

Jean-Claude Gonin  
Frédéric Hernandez

Cannes, Côte d'Azur  
24 juillet 2009